

STORIES OF CHANGE

A better way

เรื่องราวแห่งการเปลี่ยนแปลง
หนทางที่ดีกว่า



ชุดเรื่องเล่าจากผู้นำทาง

ชุดเรื่องเล่าจากผู้นำทาง: ปู่ทางสู่วิธีการสร้างสรรคดีในการจัดการกับการค้ามนุษย์และการอพยพย้ายถิ่นที่ไม่ปลอดภัย

ลิขสิทธิ์ขององค์กรศุนนิมิตสากล 2014

ISBN 978-0-918261-44-1

ผู้เขียนและทีมสนับสนุน: คาเรน ริเวรา (Karen Rivera), อาดูลย์ จิตต์วัฒนา

สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามมิให้นำส่วนหนึ่งส่วนใดของงานตีพิมพ์ชิ้นนี้ไปทำซ้ำในรูปแบบใดรูปแบบหนึ่ง ยกเว้นการนำข้อความบางส่วนไปใช้ในบทวิจารณ์สามารถทำได้โดยไม่จำเป็นต้องอาศัยความยินยอมจากเจ้าของลิขสิทธิ์

ตีพิมพ์โดย โครงการปกป้องคุ้มครองเด็กและยุติการค้ามนุษย์ (End Trafficking in Persons, ETIP) ภายใต้องค์กรศุนนิมิตสากล

องค์กรศุนนิมิต เป็นองค์กรคริสเตียนที่มีพันธกิจหลักคือให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมโดยอุทิศตนทำงานเพื่อเด็ก ครอบครัวและชุมชนเพื่อจัดความยากไร้และความอยู่ดีธรรม โดยมีศรัทธาแบบคริสเตียนเป็นแรงขับเคลื่อน องค์กรศุนนิมิตอุทิศตนทำงานเพื่อผู้ด้อยโอกาสสูงสุดทุกคนไม่ว่าคนเหล่านั้นจะนับถือศาสนา หรือมีเชื้อชาติ เผ่าพันธุ์และเพศเช่นใดก็ตาม

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับงานตีพิมพ์ชิ้นนี้หรืองานตีพิมพ์ขององค์กรศุนนิมิตสากล หรือสำหรับฉบับสำเนาเพิ่มเติมของงานตีพิมพ์นี้ กรุณาติดต่อ wvi_publishing@wvi.org.

องค์กรศุนนิมิตยินดีเป็นอย่างยิ่งที่จะรับทราบการใช้งานใด ๆ อันเกี่ยวข้องกับชิ้นงานนี้ในการฝึกอบรมวิจัยหรือออกแบบโครงการ รวมถึงการนำไปปฏิบัติใช้หรือพัฒนา โปรดทราบว่าเรื่องนี้มีไว้สำหรับเด็กอายุ 12 – 17 ปี และอาจไม่เหมาะสมสำหรับเด็กเล็ก

จัดการในนามของโครงการ ETIP โดย Amy Collins, บรรณาธิการอาวุโส: Heather Elliot, บริหารการผลิต: Katie Klopman Fike, พิสูจน์อักษร: Ian Pugh ออกแบบปกและรูปเล่มภายใน:

Inis Communication. ภาพประกอบ: James Dimarig

พัฒนาโดยโครงการ Mekong Delta Trafficking Strategy (MDRTS) จัดการในนามของโครงการ

MDRTS และ ETIP โดย John Whan Yoon และ Amy Collins

ออกแบบและพิมพ์โดย Inis Communication – www.iniscommunication.com

องค์กรศุนนิมิตสากล

สำนักงานภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ที่อยู่: 809 ซอยศุนนิมิต ถนนประชาอุทิศ

แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง

กรุงเทพฯ 10310 ประเทศไทย

โทร: +66-2 022 9200

<http://www.wvi.org/asiapacific>

แปลและจัดทำโดยมูลนิธิศุนนิมิตแห่งประเทศไทย

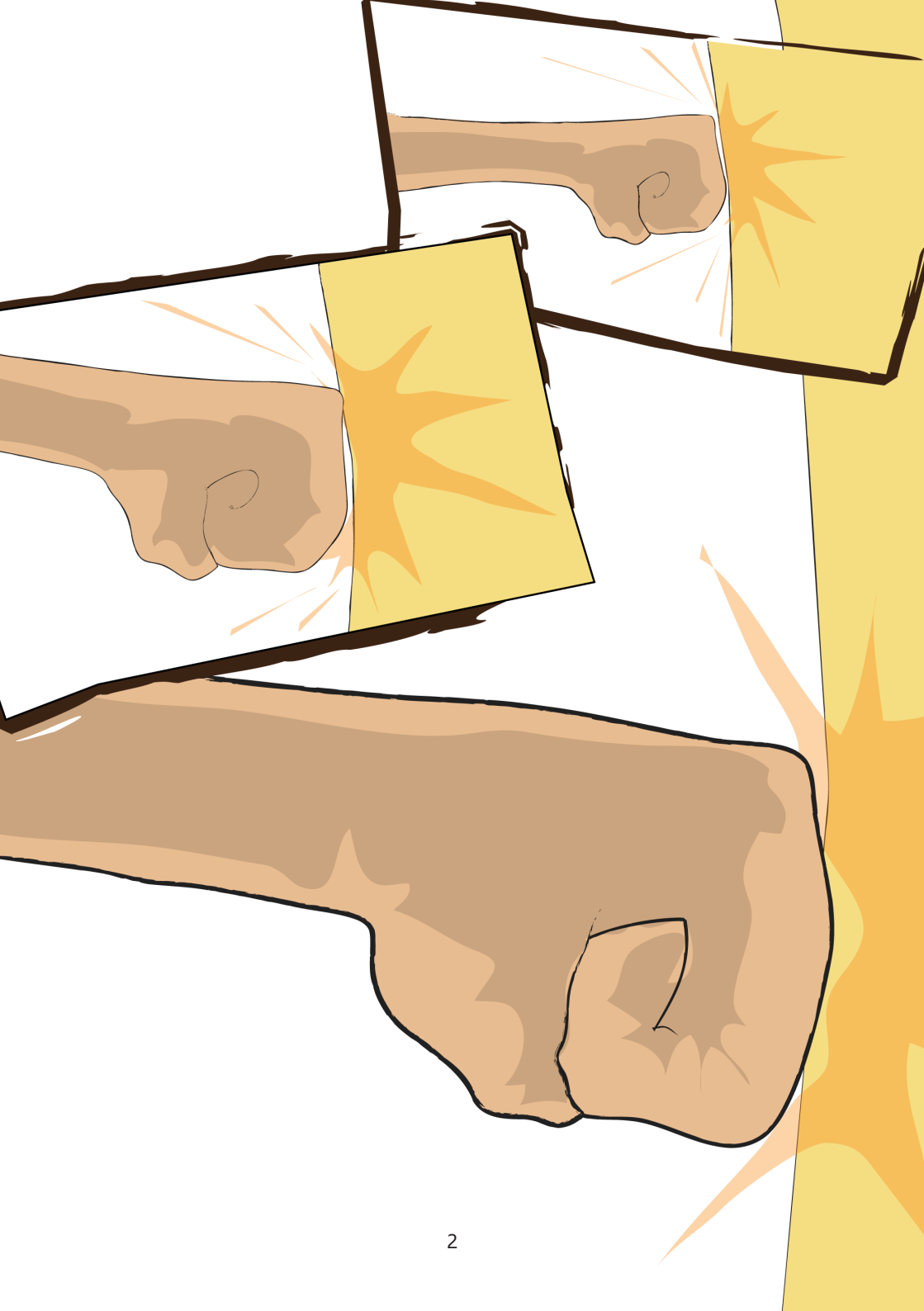
STORIES OF CHANGE

A better way

เรื่องราวแห่งการเปลี่ยนแปลง **หนทางที่ดีกว่า**



ชุดเรื่องเล่าจากผู้นำทาง



ปัง! ปัง! ปัง!

กำแพงบาง ๆ ส่งเสียงดังระรัวเมื่อรัตนพรกระหน่ำทุบมันด้วยกำปั้นของเธอ เธอกำลังอารมณ์เสียอย่างมาก

วันนี้กลายเป็นวันที่แย่สำหรับเด็กอายุ 15 ปีผู้นี้ ก่อนที่เธอจะออกจากบ้าน คุณตาของเธอว่ากล่าวเธอที่ไม่ทำงานบ้าน และวันนี้ เธอยังมีปากเสียงของกับเพื่อนร่วมชั้นในช่วงพัก



การชกต่อยกำแพงกลายเป็นนิสัยติดตัวของรัตนาวพรทุกครั้งที่เธอโมโห มันทำให้เธอรู้สึกดีขึ้น แต่ครั้งนี้เธอต่อยกำแพงค่อนข้างแรง ด้วยสีหน้าเจ็บปวดเธอกดมือที่ปวดไว้กับริมฝีปาก หลังจากนั้นเธอเริ่มเดินไปมารอบ ๆ ห้องเรียนที่ว่างเปล่าพร้อมกับหายใจเข้าออกเสียงดังราวกับมังกรที่กำลังอารมณ์เสีย

“มีแต่โบคนเดียวที่เข้าใจฉัน” เธอคิดพร้อมกับนึกถึงเพื่อนของเธอ “ฉันหวังว่าเธอจะกลับบ้านเร็ว ๆ นี้”



โบและรัตนพรตัวติดกันราวกับปาท่องเที่ยว พวกเขาทั้งสองจะทำสิ่งต่าง ๆ ด้วยกัน พวกเขาทั้งคู่จะโตเรียนและไปนั่งหย่อนใจข้างแม่น้ำเมื่อเธอและโบกลายเป็นเพื่อนกัน รัตนพรได้แยกตัวจากจิมเพื่อนสนิทในวัยเด็กของเธอ



แต่หลังจากนั้น โบตัดสินใจลาออกจากโรงเรียนและไปทำงานเป็นบริกรอยู่ในตัวเมือง ตอนนี้พวกเธอทั้งสองนานๆ ที่จึงจะได้เจอกัน เมื่อเจอกันโบจะซื้อขนมมมเนยให้และพาเธอตะลอนเที่ยวด้วยรถจักรยานยนต์คันใหม่

รัตนพรชอบฟังเรื่องราวของโบเกี่ยวกับที่ทำงานและผู้คนที่น่าสนใจที่โบได้เจอ โบยังเล่าเกี่ยวกับผู้คนที่ลำบากซึ่งเธอได้พบ พวกที่อพยพเข้ามาในเมืองเพื่อหางานและลงเอยได้งานทำที่ทั้งเหนื่อยยากและยาวนาน ยิ่งรัตนพรฟังเรื่องราวมากเท่าไร เธอยิ่งรู้สึก أنهاกำลังจะสูญเสียเพื่อนหนึ่งเดียวบนโลกใบนี้ของเธอไป



สถานการณ์ไม่สู้จะดีเท่าไรเช่นกันที่บ้านของ
รัตนพร เธอมักจะมีปัญหากับคุณตาของเธอ
เกี่ยวกับงานบ้าน เธอมาอาศัยอยู่กับคุณตาของเธอ
เธอตั้งแต่อายุ 2 ปีเพราะคุณพ่อคุณแม่ของเธอ
หย่ากัน ทุกครั้งที่คุณตาของเธอพูดถึงการหย่า
เธอจะอารมณ์เสียเสมอ

รัตนพรเริ่มรู้สึกเวทนาตัวเองมากขึ้นเรื่อยๆ ใน
ที่สุดเธอตัดสินใจว่าจะตามไปหลังจากที่เธอ
เรียนจบ ม.3



วันหนึ่ง อาร์ม สมาชิกเจ้าหน้าที่จากศุภนิมิตมาที่
โรงเรียนของเธอ เขาพูดถึงปัญหาการค้ามนุษย์
และแจ้งว่าเขากำลังรวบรวมนักเรียน 20 คน
เข้าร่วมชมรมเยาวชนผู้นำทางปัญญา
“สมาร์ทเนวิเกเตอร์” ที่โรงเรียน เขาบอกว่ากิจกรรม
นี้จะช่วยให้นักเรียนที่เข้าร่วมสามารถให้ความรู้
แก่คนรอบตัวเกี่ยวกับปัญหาการค้ามนุษย์และการ
อพยพย้ายถิ่นอย่างไม่ปลอดภัยได้

รัตนาพรไม่เคยได้ยินเกี่ยวกับการค้ามนุษย์มาก่อน
จนกระทั่งนาที่นั้น แต่เมื่อเธอเข้า
ร่วมชมรม เธอได้เรียนรู้ทักษะ
ด้านการหลีกเลี่ยงการค้า
มนุษย์ มันทำให้เธอนึกถึง
เพื่อนร่วมชั้นที่ลาออก
จากโรงเรียนเพื่อออกไป
ทำงาน เธอสงสัยว่าเขา
จะปลอดภัยหรือเปล่า



รัตนพรารู้สึกชื่นชมสมาชิกในชมรมคนอื่นๆ เพราะความมั่นใจและความเต็มใจที่จะช่วยเหลือผู้อื่นของพวกเขา เธอเพลิดเพลินกับการเป็นส่วนหนึ่งของชมรมเพราะเธอสามารถที่จะเรียนรู้ขอบเขตที่น่าสะพรึงกลัวจากปัญหาการค้ำมนุษย์และผลกระทบที่มันมีต่อชุมชนของเธอ นั่นหมายความว่าเธอสามารถที่จะเตือนผู้อื่นให้ระวังตัวจากอันตรายเหล่านั้นด้วย





ในการพบปะของชมรม รัตนาพรยังเรียนรู้ว่าทักษะชีวิตใดที่สำคัญต่อการย้ายถิ่นอย่างปลอดภัยและการหลีกเลี่ยงไม่ให้ตกเป็นเหยื่อการค้ามนุษย์ อาร์มอธิบายว่ากิจกรรมเหล่านั้นถูกออกมาเพื่อสร้างความมั่นใจและเพิ่มความรู้เกี่ยวกับสิทธิเยาวชน ซึ่งจะช่วยให้คนเราสามารถป้องกันตัวเองจากอันตรายที่สำคัญและนักค้ามนุษย์ ในฐานะผู้ให้ความรู้ที่วุฒิต่าเทียมกัน พวกเขาจะถูกฝึกให้จัดกิจกรรมเหล่านี้กับนักเรียนคนอื่น ๆ

รัตนาพรรู้สึกตื่นเต้น เธอไม่เคยทำสิ่งเหล่านี้มาก่อน



เธอและผู้ให้ความรู้คนอื่นๆ เริ่มทำงานกันเป็นทีม พวกเขาวางแผน และจัดกิจกรรมเพื่อสร้างความตระหนักรู้ร่วมกันในโรงเรียนของ พวกเขาและในหมู่บ้านอื่นๆ เพราะเธอมีแค่อยู่กับกิจกรรมเหล่านี้ รัตนาพรไม่รู้สึกเวทนาตัวเองอีกแล้วทักษะการสื่อสารที่เธอได้ เรียนรู้ยังช่วยเพิ่มความมั่นใจและการจัดการกับความโกรธของเธอ ก็ดีขึ้น



ในวันนี้ มีรอยยิ้มอยู่บนใบหน้าของรัตนาพรตลอดเวลา และเธอกับเพื่อนในวัยเด็กของเธอ จิม กลับมาเป็นเพื่อนสนิทกันอีกครั้ง

“ก่อนหน้านี้เธอทำให้ฉันกลัว” จิมบอกกับเธอ” ฉันถอยห่างจากเธอเพราะเธออารมณ์เสียตลอดเวลาเลย ฉันเห็นเธอ ต่อยกำแพงด้วย”



ตอนนี้รัตนพรเรียนรู้ที่จะควบคุมอารมณ์ของตัวเองได้แล้ว


“ก่อนหน้านี้ ฉันจะตะโกนและด่าทอคนอื่นเมื่อพวกเขาไม่เห็นด้วยกับฉัน” เธอบอก

“แต่ตอนนี้ฉันคิดก่อนจะได้ตอบ”

รัตนพรเริ่มรักการไปโรงเรียนแล้วและตัดสินใจที่จะไม่ลาออก
หลังจากเธอจบ ม.3

“ฉันรู้สึกว่าคุณกำลังสร้างความแตกต่างให้กับชีวิตของเด็ก ๆ คนอื่น ๆ ในชุมชนของฉัน” เธอกล่าวด้วยรอยยิ้ม
ฉันเห็นดวงตาของพวกเขาที่เปิดรับถึงปัญหาสำคัญเหล่านี้
และฉันรู้ว่ามันจะช่วยให้พวกเขาปลอดภัย”





องค์กรศุภนิมิตสากล
สำนักงานภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียง

ที่อยู่: 809 ซอยศุภนิมิต ถนนประชาอุทิศ
แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง
กรุงเทพฯ 10310 ประเทศไทย
โทร: +66-2 022 9200

<http://www.wvi.org/asiapacific>